



FERRONNERIE/
SERRURERIE D'ART

IRON WORK/
LOCKSMITH WORK

ÉDITO

EDITORIAL

Protéger, restaurer, valoriser tout en conjuguant le passé au présent, la tradition et la modernité, l'art et la manière : telle est notre vocation.

Dans notre atelier de Forge et serrurerie, des professionnels hautement qualifiés se consacrent à tous les aspects du travail de l'acier laminé et de métaux nobles et précieux. Ils répondent à toute demande, même la plus complexe, d'ouvrages publics ou privés, de l'exemplaire unique à l'équipement d'un monument.

Ainsi, les Ateliers Perrault contribuent activement à la sauvegarde du patrimoine et respectent la plus grande authenticité en se rapprochant des originaux de notre collection particulière. L'utilisation de technologies avancées nous permet de garantir les finitions de nos ouvrages destinés à l'intérieur ou à l'extérieur. En lien avec nos ateliers Fenêtres, Charpente, Menuiserie – Ébénisterie, notre atelier ferronnerie d'art apporte toute la gamme des pièces forgées qui soulignent la pureté du style.

From tradition to modernity, from renovating to restoring, wishing to enhance our patrimony, skills and know-how : here lays our dedication.

In our forge and locksmith workshop, highly skilled professionals work on laminated steel and noble and precious metals. They can satisfy any request, even the most complex ones, for public or private works, from single copies to fitting out a monument.

Thus, Ateliers Perrault take an active part in safeguarding our Heritage. We respect the greatest possible authenticity, by comparing with the original pieces of our private collection. The use of advanced technologies enables us to guarantee the finishing of our works, both indoors and outdoors. In association with our Windows, Woodwork and Cabinet-making Workshops, our artistic iron workshop produces a wide range of forged pieces that emphasize the purity of the lines and style.

NOS MÉTIERS

OUR TRADES



FERRONNERIE

ORNAMENTAL IRONWORK

Les gestes à la fois précis et rapides de nos forgerons façonnent quotidiennement le fer chauffé au feu, pour réaliser grilles, balcons, marquises, rampes, garde-corps et autres ouvrages de ferronnerie mais également de serrurerie d'art.

Entre marteau et enclume, le métal rougi, ayant atteint la bonne température, prend alors des formes variées, créant noyaux, volutes et torsades aux lignes très pures. La finesse et les détails des feuillages et des différentes décorations travaillées à froid selon la technique du repoussage finissent de donner aux ouvrages réalisés la beauté et le faste désirés.

Nous réalisons des restaurations et des restitutions à l'identique d'articles de forge et de serrurerie d'art, d'après des ouvrages d'origine mais également d'après des photos, des gravures ou des écrits.



Our highly skilled blacksmiths daily shape heated iron into gates, balconies, awnings, banisters, railings and other iron and locksmith works.

Working with hammer and anvil, the skilled blacksmith creates a variety of shapes from the heated iron. Finally the ornaments are shaped with precision and detail on cold iron giving them

their unique quality finish.

We make restorations and identical reproducing of iron pieces and locksmith works, from original works, but also from pictures, prints or writings.

NOS MÉTIERS

OUR TRADES



SERRURERIE D'ART

ORNAMENTAL

LOCKSMITH'S WORK

L'homme essaye depuis toujours de protéger ses biens et valeurs. Connaître le fer et savoir le dompter sont les qualités inconditionnelles de nos forgerons. Experts dans la construction de mécanismes et fermetures compliquées et raffinées, nos Compagnons mettent leur savoir-faire à votre service afin de restaurer, restituer à neuf ou bien créer des serrures, des verrous, des targettes... selon des méthodes traditionnelles. Ainsi nous accompagnons avec soin et minutie votre projet depuis sa conception jusqu'à sa pose et sa réalisation complète, pour votre plus grande satisfaction.

Nous réalisons pour vous : serrures faites main avec clés forgées , targettes, loqueteaux, espagnolettes, verrous, poignées, décors de pièces ciselées, feuillages en tôle repoussée, pièces tournées ou fraisées, fiches à lames, pentures, gonds forgés, serrurerie fine et soignée pour mobilier...



Over the years we have been willing to safeguard our values. Our iron workers' long-standing experience has given them a fine understanding of sophisticated but delicate mechanisms they can restore, renovate or even make to order respecting traditional techniques. We advise you on each step of your project, with care and precision, from its design

to its complete achievement, wishing to satisfy your utmost requirements.

We can realise hand-made locks and forged keys, slide bolts, latches, espagnolette bolts, locks, door handles, strap and forged hinges, embossed leaves, and fine furniture hardware...

NOS MÉTIERS

OUR TRADES

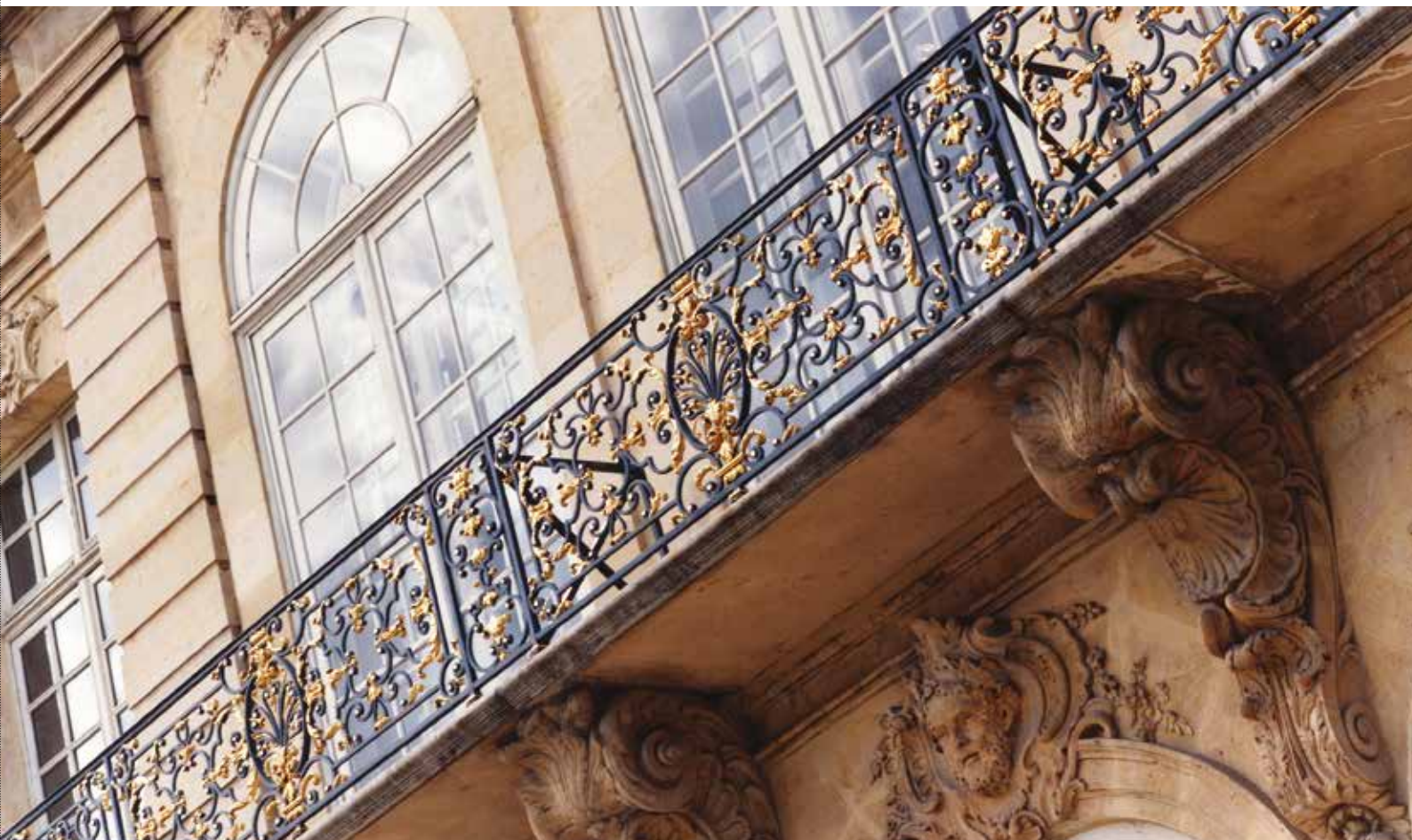


BALCONS, GARDE-CORPS

BALCONIES, RAILINGS

Complément décoratif naturel des bâtiments à toutes les époques, nos Compagnons s'illustrent dans le travail du métal pour répondre au mieux à la demande des édifices publics, cathédrales, palais, demeures de prestige de la noblesse ou de la haute bourgeoisie. Balcons ou bien encore garde-corps n'ont pas de secret pour les Ateliers Perrault.

Grâce à leur longue expérience, nos forgerons vous accompagneront à traduire, selon l'esthétique du bâtiment, vos envies.



Inherent parts of classical and contemporary buildings, balcony railings are realized by Ateliers Perrault with perfect design. Our Compagnon ironworkers hand forged with dexterity any metal section to create unique pieces for public buildings, cathedrals, palaces, manors and mansions.

Our skilful iron workers advise you on each step of your project, with care and precision, from its design to its complete achievement, wishing to satisfy your utmost requirements and respect the overall aesthetics of the building.

NOS MÉTIERS

OUR TRADES

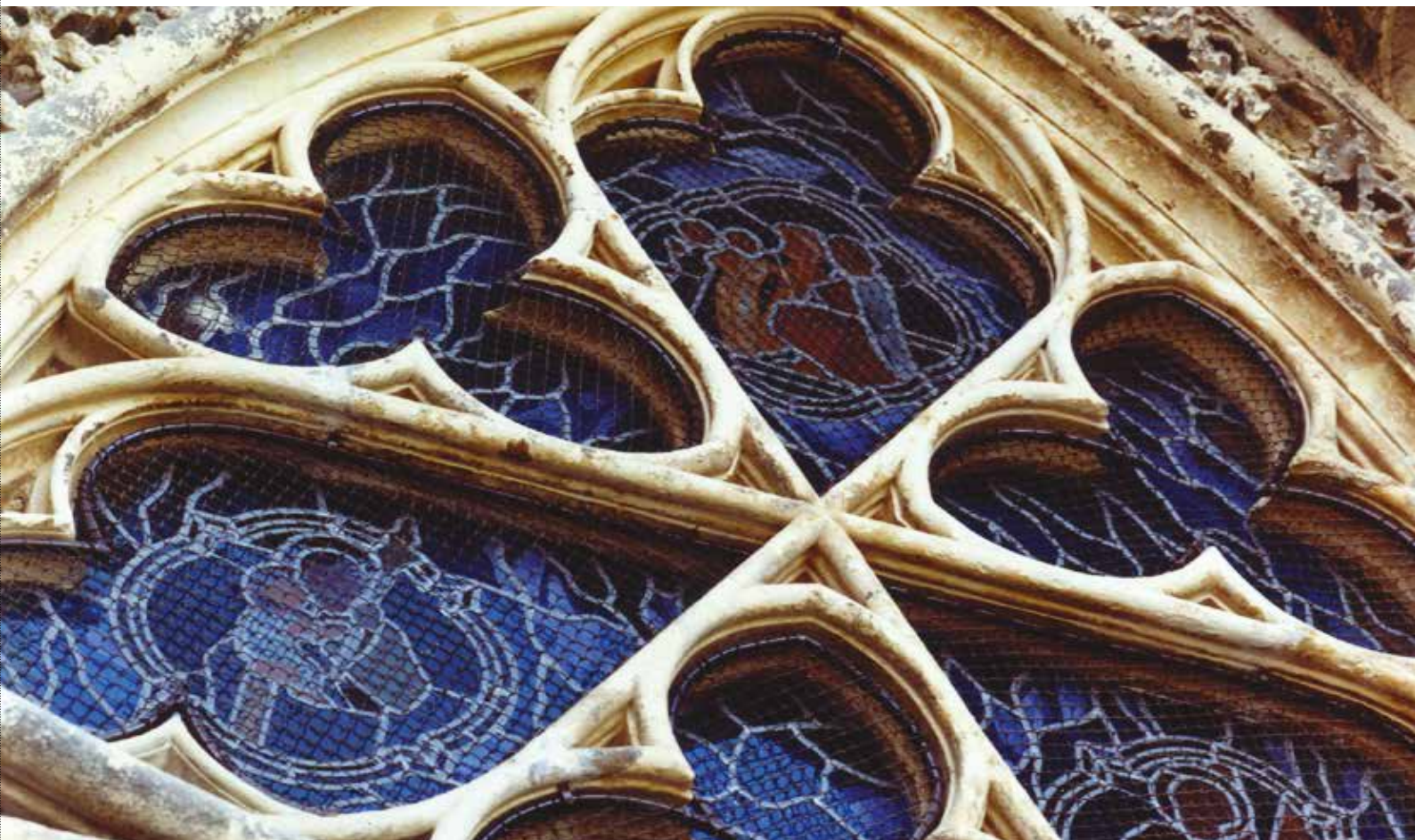


PROTECTION DES VITRAUX

STAINED GLASS PROTECTION

Autrefois protections contre les intempéries, les vitraux sont devenus de véritables oeuvres d'art qui méritent d'être elles-mêmes protégées contre les intempéries et les agressions extérieures. Toute l'expérience de nos forgerons est mise en exergue afin de protéger ces réalisations qui traversent le temps.

Ces témoins du passé peuvent être restaurés ou restitués à neuf par nos Compagnons qui à travers les siècles ont acquis connaissance et savoir-faire sur ce type d'ouvrage.



Protecting buildings and people from bad weather conditions in the past, stained-glass windows have become authentic works of art that now deserve quality protection. Our iron workers' know-how is used at its best to offer adequate care and protection to these works over the centuries.

Our Compagnon craftsmen's ancestral knowledge allows us either to restore or renovate these witnesses of venerable past.

NOS MÉTIERS

OUR TRADES



GRILLES, PORTAILS

RAILS, GATES

Du plus design au plus traditionnel, nos forgerons exercent leur métier avec passion à travers la réalisation de grilles ou portails. Ils mettent tout en oeuvre pour répondre au mieux à vos envies.

Grâce à leur savoir-faire, les Ateliers Perrault vous accompagneront à traduire, selon l'esthétique du bâtiment, vos demandes, même les plus particulières.



From modern to traditional designs, our iron workers forge and hammer with passion while realizing rails and gates. They are proud to do their utmost to meet your requirements.

accuracy so that they meet your needs and respect the overall harmony of the building.

Owing to traditional know-how, Ateliers Perrault will advise you to elaborate your projects with care and

NOS MÉTIERS

OUR TRADES



AUTRES TRAVAUX DE FERRONNERIE

OTHER ORNAMENTAL IRONWORK

Nos forgerons mettent en oeuvre tout leur savoir-faire pour répondre au mieux à vos demandes, même les plus particulières.

Chaque ouvrage étant unique, nos facultés d'adaptation et nos connaissances nous permettent de réaliser tous types de projet et en tous lieux.

Our iron workers' know-how will provide you with the best solutions to your requests, even the most special ones.

Each project is unique; our adaptability and knowledge allow us to realise all types of works anywhere in the world.



www.ateliersperrault.com

30, rue Sébastien Cady - CS 60057 St Laurent de la Plaine
49290 MAUGES SUR LOIRE - FRANCE
tel. +33 (0)2 41 22 37 22 - fax +33 (0)2 41 22 37 37
e-mail : contact@ateliersperrault.com